

# SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 25 JANVIER 2023 À 19 H 30

## Projet d'ordre du jour

- 1. Bienvenue par monsieur le préfet, constatation du quorum et ouverture de la séance
- 2. Adoption de l'ordre du jour
- 3. Procès-verbaux
  - 3.1. Suivi des résolutions du conseil (Document 3.1)
  - 3.2. Procès-verbal de la séance ordinaire du 23 novembre 2022 : adoption (Document 3.2)

# 4. Présentation des organismes et individus

4.1. Office régional d'habitation de Vaudreuil-Soulanges (ORHVS) : Approbation des différentes versions des budgets d'exploitation 2022 approuvés par la Société d'habitation du Québec (SHQ) (Document 4.1) (Document 4.1-1)

## 5. Rapport des comités de la MRC

- 5.1. Compte rendu du lac-à-l'épaule tenu les 16, 17 et 18 novembre 2022 : dépôt (Document 5.1)
- 5.2. Compte rendu de la table des ressources humaines du 28 novembre 2022 : dépôt (Document 5.2)
- 5.3. Compte rendu du comité CMR du 6 décembre 2022 : dépôt (Document 5.3)

### 6. Administration générale

- 6.1. Gestion financière et administrative
  - 6.1.1. Liste des paiements en fonction du règlement décrétant les règles de délégation, de contrôle et de suivi budgétaire (Document 6.1.1)
  - 6.1.2. Frais de cotisation
    - 6.1.2.1. Cotisation 2023 à l'Association des gestionnaires régionaux des cours d'eau du Québec (AGRCQ) pour madame Élise Phoenix au montant de 229,95 \$, taxes incluses et pour Olivier Ferland au montant de 172,46 \$, taxes incluses : autorisation (Document 6.1.2.1)
    - 6.1.2.2. Cotisation 2023 à l'Association de Greffiers de Cours Municipales du Québec (AGCMQ) pour mesdames Jennifer Bourgon, greffière et Claudie Gaudreau, greffière-adjointe, au montant total de 505,90 \$, taxes incluses : autorisation (Document 6.1.2.2)
  - 6.1.3. Dépenses de M. Michel Leclerc pour sa participation à titre de conférencier à l'atelier du 1er février 2023 à Montréal sur la cartographie des zones inondables de l'Association canadienne des ressources hydriques (ACRH) au montant de 585 \$, taxes incluses : autorisation (Document 6.1.3)
- 6.2. Greffe et législation
  - 6.2.1. Règlement numéro 250 concernant les modalités de l'établissement des quotesparts 2023 des dépenses de la MRC de Vaudreuil-Soulanges et de leur paiement par les municipalités : adoption (Document 6.2.1)

- 6.2.2. Avis de motion du projet de règlement numéro 95-7 modifiant le Règlement numéro 95 concernant les modalités de versement de la somme d'argent exigible lors du dépôt d'une demande de révision administrative relative à l'évaluation foncière (Document 6.2.2)
- 6.2.3. Projet de règlement numéro 95-7 modifiant le Règlement numéro 95 concernant les modalités de versement de la somme d'argent exigible lors du dépôt d'une demande de révision administrative relative à l'évaluation foncière : dépôt (Document 6.2.3)
- 6.2.4. Avis de motion du projet de règlement numéro 251 relatif à l'exercice du droit de préemption sur le territoire de Vaudreuil-Soulanges (Document 6.2.4)
- 6.2.5. Projet de règlement numéro 251 relatif à l'exercice du droit de préemption sur le territoire de Vaudreuil-Soulanges : dépôt (Document 6.2.5)
- 6.2.6. Règlement numéro 188-5 modifiant les règlements de déclaration de compétence de la gestion des matières résiduelles numéro 188, 188-1, 188-2, 188-3 et 188-4 concernant la collecte et le transport des matières organiques pour 16 municipalités : adoption (Document 6.2.6)
- 6.2.7. Octroi de mandat au Centre d'archives de Vaudreuil-Soulanges pour l'élaboration d'un plan de classification et d'un calendrier de conservation pour un coût total de 12 885 \$ : autorisation (Document 6.2.7)
- 6.2.8. Résolution de l'Alliance des villes des Grands Lacs et du Saint-Laurent Demande au gouvernement d'assurer l'investissement d'un milliard de dollars du Canada dans un Plan renforcé pour l'eau douce : appui (Document 6.2.8)
- 6.2.9. Nomination d'un représentant siégeant sur le groupe technique de gestion des matières résiduelles afin de représenter la Couronne-Sud au comité conjoint entre la CMM et la Société canadienne des postes : appui (Document 6.2.9)
- 6.2.10. Résolution de la Ville d'Hudson Anges des Parcs Adhésion de la Ville à l'égard d'une compétence non exclusive exercée par la MRC de Vaudreuil-Soulanges : dépôt (Document 6.2.10)
- 6.2.11. Résolution de la Ville de Coteau-du-Lac : Droit de retrait à la compétence « Anges des parcs » : dépôt (Document 6.2.11)
- 6.2.12. Résolution de la MRC des Jardins-de-Napierville Appui de la demande de la MRC de Papineau auprès du ministère de la Culture et des Communications Inventaire du patrimoine : dépôt (Document 6.2.12)
- 6.2.13. Résolution de la Fédération québécoise des municipalités (FQM) Territoires incompatibles avec l'activité minière (TIAM) : dépôt (Document 6.2.13)
- 6.2.14. Résolution de la Fédération québécoise des municipalités (FQM) Transmission de la somme payable par les municipalités pour les services de la Sûreté du Québec : dépôt (Document 6.2.14)
- 6.2.15. Résolution de la municipalité des Coteaux Adhésion à l'Alliance des villes des Grands Lacs et du Saint-Laurent : dépôt (Document 6.2.15)
- 6.2.16. Résolutions d'appui de la MRC d'Abitibi et de la ville de Saint-Basile-le-Grand -Demande au gouvernement du Québec de dévoiler les données sur les prélèvements d'eau souterraine : dépôt (Document 6.2.16)
- 6.2.17. Résolution d'appui de la MRC d'Abitibi Assurances de bâtiments patrimoniaux dans un plan d'implantation et d'intégration architecturale : dépôt (Document 6.2.17)
- 6.2.18. Démographie Publication du nouveau décret de la population québécoise pour 2023 : dépôt (Document 6.2.18)
- 6.2.19. Lettre du ministère des Transports et de la Mobilité durable Mesure d'accélération en aménagement du territoire pour le projet d'aménagement d'une voie réservée à gauche dans la bretelle de l'autoroute 30 Ouest vers l'autoroute 40 Est : dépôt (Document 6.2.19)

- 6.2.20. Correspondance de la Ville de Vaudreuil-Dorion Pont de l'Île-aux-Tourtes à Vaudreuil-Dorion : dépôt (Document 6.2.20)
- 6.2.21. Résolution de la MRC de Roussillon Appui à la TPECS sur les enjeux de la mesure de l'orientation 6 du projet de PMGMR de la CMM : dépôt (Document 6.2.21)
- 6.2.22. Résolution de la municipalité des Cèdres Appui à la société de gestion du Parc du canal de Soulanges - Intégration des opérations et du mandat du Comité Piste cyclable Soulanges : dépôt (Document 6.2.22)
- 6.2.23. Résolution d'appui de la MRC des Etchemins Prolongation du délai de signature Fonds régions et ruralité (FRR) Volet 3 et 4 : dépôt (Document 6.2.23)
- 6.2.24. Déclaration des intérêts pécuniaires : rappel des délais (Document 6.2.24)
- 6.3. Bâtiments

## 7. Communication

- 7.1. Campagnes de promotion et de sensibilisation récurrentes entourant les matières résiduelles et le Réseau des écocentres de Vaudreuil-Soulanges au montant total de 57 550 \$, taxes non incluses : autorisation (Document 7.1)
- 7.2. Publipostage régional de la charte des matières acceptées (Tricycle, matières recyclables, matières organiques et Réseau des écocentres) : information (Document 7.2)

#### 8. Ressources humaines

- 8.1. Agente d'intervention aux cours d'eau Embauche de madame Sandra Lafontaine en fonction de la convention collective en vigueur : entérinement (Document 8.1)
- 8.2. Inspectrice régionale aux cours d'eau : nomination de madame Sandra Lafontaine (Document 8.2)

### 9. Sécurité

- 9.1. Sécurité publique
  - 9.1.1. Renouvellement du Programme des cadets de la Sûreté du Québec pour la saison estivale 2023 : autorisation (Document 9.1.1)
- 9.2. Sécurité incendie
- 9.3. Sécurité civile

# 10. Cour municipale

- 10.1. Octroi d'un contrat à l'entreprise Inter-Pro Interprétations pour les services d'interprètes judiciaire pour la CMR pour la période du 1er février 2023 au 31 décembre 2023 pour un montant approximatif de 40 000 \$ : autorisation (Document 10.1)
- 10.2. Octroi d'un contrat à la Compagnie Keleny pour les services d'interprètes judiciaires pour la CMR pour la période du 1er février 2023 au 31 décembre 2023 pour un montant approximatif de 15 000 \$ : autorisation (Document 10.2)

#### 11. Environnement

- 11.1. Cours d'eau
  - 11.1.1. Octroi de contrat à E. Rollin Compagnie Ltée pour des travaux préventifs d'urgence sur le cours d'eau Grand Marais à Saint-Polycarpe et Saint-Télesphore sur une longueur de 781 m au coût de 1 890 \$, taxes non incluses : entérinement (Document 11.1.1)

- 11.1.2. Octroi de mandat à la firme Tetra Tech QI inc. pour travaux de remise en état suite à l'application du jugement dans la démarche légale pour l'infraction par remblais dans la rivière Beaudette sur le lot 3 767 286 à Rivière-Beaudette : autorisation (Document 11.1.2)
- 11.1.3. Correspondance du ministère des Transports et de la Mobilité durable en réponse à notre demande d'accélérer les démarches pour rétablir l'écoulement de l'eau dans le canal de Soulanges au ponceau affaissé à la traverse temporaire au nord du pont Monseigneur-Langlois à Coteau-du-Lac (résolution 22-10-26-10) : dépôt (Document 11.1.3)
- 11.1.4. Signature de l'addenda pour la prolongation du projet de cartographie des zones inondables jusqu'au 31 décembre 2023 : autorisation (Document 11.1.4)
- 11.2. Matières résiduelles
- 11.3. Écocentres
  - 11.3.1. Octroi de contrat gré à gré à Nature-Action Québec inc. pour la gestion des opérations du Réseau des écocentres de la MRC d'une durée de cinq (5) ans, soit du 1er mars 2023 au 29 février 2028, pour un montant forfaitaire de 667 838 \$ pour l'année 1, puis indexé chaque année subséquente en fonction de l'IPC ainsi qu'un 3% pour la masse salariale et à l'IPC pour les autres dépenses : autorisation (Document 11.3.1)
  - 11.3.2. Approbation du budget de gestion du site de l'écocentre à Saint-Zotique pour l'année 2023 pour un montant maximal de 39 710 \$ taxes incluses : autorisation (Document 11.3.2)
  - 11.3.3. Approbation du budget de gestion du site de l'écocentre à Pincourt pour l'année 2023 pour un montant forfaitaire de 11 615 \$ taxes incluses : autorisation (Document 11.3.3)
  - 11.3.4. Approbation du budget de gestion du site de l'écocentre à Rigaud pour l'année 2023 pour un montant maximal de 16 705 \$ taxes incluses : autorisation (Document 11.3.4)
  - 11.3.5. Gestion du contrat de fourniture de conteneur, collecte, tri et valorisation des métaux ferreux, non ferreux et des pneus avec jantes : autorisation de paiement des factures (Document 11.3.5)
  - 11.3.6. Non renouvellement de l'entente du projet pilote « 2e Envol » de transformation et de revente d'objets à l'écocentre à Saint-Zotique (Document 11.3.6)

#### 12. Aménagement et urbanisme

- 12.1. Aménagement, urbanisme et zonage
- 12.2. Schéma d'aménagement et de développement
- 12.3. Info territoire
  - 12.3.1. Renouvellement de la licence avec la firme Jakarto pour une période d'un (1) an pour l'accès à Jakartowns, le jumeau numérique 3D de la MRC de Vaudreuil-Soulanges, pour un montant de 60 000 \$ avant les taxes applicables : autorisation (Document 12.3.1)

## 13. Développement

- 13.1. Promotion et développement économique
  - 13.1.1. Entente sectorielle sur la forêt Bilan et reddition de compte finale 2019-2022 : dépôt (Document 13.1.1)
  - 13.1.2. Résolution de Développement Vaudreuil-Soulanges : Parachèvement de l'autoroute 20 Stratégie de mobilisation de la communauté : positionnement (Document 13.1.2)

13.1.3. Projet de renouvellement partiel de l'exposition permanente du Musée régional de Vaudreuil-Soulanges dans le cadre de l'appel de projets pour le soutien des expositions permanentes et itinérantes effectué par Culture et Communications Québec : appui

## 13.2. Développement social

- 13.2.1. Octroi d'une somme de 5 000 \$ à l'organisme Carrefour jeunesse-emploi Vaudreuil-Soulanges pour l'organisation et la promotion du concours des Journées de la persévérance scolaire (JPS) 2023 : autorisation (Document 13.2.1)
- 13.2.2. Octroi d'un montant de 2 300 \$ aux organismes La magie des mots et COMQUAT pour la réalisation d'un projet concerté visant la promotion de la langue française et la participation citoyenne chez les personnes immigrantes : autorisation (Document 13.2.2)

#### 14. Habitation

- 14.1. Octroi de contrat pour la gestion des programmes d'habitation de la Société d'habitation du Québec pour un montant maximum de 27 905,26 \$, taxes incluses, pour la période du 1er janvier 2023 au 31 décembre 2023 : autorisation (Document 14.1)
- 14.2. Nomination d'un administrateur élu avec droit de vote et d'un administrateur fonctionnaire sans droit de vote à siéger au Conseil d'administration de Toit d'Abord, Habitations abordables Vaudreuil-Soulanges (Document 14.2) (Document 14.2-1)

## 15. Interface Communauté métropolitaine de Montréal (CMM)

# 16. Table des préfets et élus de la Couronne Sud

- 16.1. Demande de reconduction du financement du Programme de compensation aux municipalités rurales pour la protection du territoire agricole : positionnement (Document 16.1)
- 16.2. Signature du protocole d'entente visant à soutenir la Table des préfets et élus de la Couronne-Sud dans l'accomplissement de sa mission pour l'année 2023 et paiement de la subvention de 81 117,59 \$ : autorisation (Document 16.2)

### 17. Table de concertation régionale de la Montérégie

## 18. Culture

- 18.1. Bilan et renouvellement Entente partenariat territorial pour les arts et les lettres en Montérégie : dépôt (Document 18.1)
- 18.2. Entente de partenariat territorial en lien avec la collectivité de la Montérégie 2023-2026 - Entente sectorielle de développement pour les arts et les lettres : autorisation (Document 18.2)
- 18.3. Transfert au Conseil des arts et de la culture de Vaudreuil-Soulanges (CACVS) de sommes résiduelles de 26 769,43 \$ issues de l'entente de développement culturel 2017-2020 avec le CACVS pour le projet « L'art au cœur de mon été » : autorisation (Document 18.3)

#### 19. Affaires nouvelles

- 19.1. Motion de félicitations à monsieur Daniel Boyer pour ses 30 années au service de sécurité incendie et publique (Document 19.1)
- 19.2. Motion de félicitations à quatre employées pour la reconnaissance des années de service en 2022 (Document 19.2)

### 20. Rapport des élus

- 21. Période de questions allouée aux citoyens
- 22. Clôture ou ajournement de la séance